

Forfatter: Møller, Poul Martin

Titel: Udrag fra Skrifter i Udvalg

Citation: Møller, Poul Martin: "Skrifter i Udvalg", i Møller, Poul Martin: *Skrifter i Udvalg*, udg. af HANS BRIX ; SOPH. MICHAËLIS ; CARL S. PETERSEN ; POUL TUXEN , 1930, s. 418.  
Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/catalog/adl-texts-moeller01val-shoot-idm140426995931136/facsimile.pdf> (tilgået 04. maj 2024)

Anvendt udgave: Skrifter i Udvalg

- eller Vej, da baare hans Hofsender hannem paa Hærderne. De beredde hannem it Kongeligt Sæde, oc hand sad paa Højen, som Kongerne plejede at sidde. — Det sigis, at hand bleff saa død, at ulfue komme iblant hans Hiord, oc hans Hofsender eggede hannem til at verge sit Fæ. Thi løb hand aff Højen, oc did som Ulfuene vaare oc de dræbt hannem.» (P. Clausens Overs. S. 72f.).
- 145 *Til Rend med Jætter* Dystridt. Udg. Raad.
- 152 *Rakke, min Hund i Lænke*. Poul Møller tænker paa det gammeldanske Ord Rakke, en Hund, der forekommer i Syvs Visebog og er brugt af Hertz i »Svend Dyrings Hus«.
- 157 *Jeg er da uselig faldet i denne Mands Hænder* ussl i Syvs Visebog er i denne Forbindelse *usen*, gl. nord. *úsynju* d. e. i en ulykkelig Stund.  
*Eyvind blev meget fattig ved denne Tiltale* »lille«, stakkels, smlgn. Ach, jeg fattige Per Erichsen (Den Stundesløse III, 4).
- 161 *Dvergemaal* gammelnordisk, ogsaa i nyere Dialekter forekommende Navn paa Ekko, som Poul Møller maaske kender fra Junge (Den nordsjællandske Landalmues Karakter v. H. Ellekilde S. 239).
- 162 *Derpaa drog Hakon til Stordøen*. Fortællingen i det følgende støtter sig paa P. Clausen S. 84–88.
- 163 *Hvad enhver ganske rivelig kunde se med sine Øine*. Et Ord i Øbomalet, der betyder det samme som »grangivelig«, men som Poul Møller vistnok har fra Grundtvigs Prøver af Saxo og Snorro, hvor det er ledsaget af følgende Anmærkning: »Man skænke mig Ordet, det er en Sjællandsfar, som jeg er selv, og bruges kun i denne ene Betydning, beslægtet med det islandske *rjúfa*, at adskille. — *Rask herud og planter Roser*. Oehlenschlägersk. — for: at udgyde Blod. (Hakon Jarl 4. Akt, Offerlunden).
- 165 *Over salten Rin* se Anm. til S. 24.
- 168 *at blive ringet til Hvile af Kristenklokker* saaledes Hdskr. ligesom Fuglevisen S. 34 (hvis Tilblivelse derved kan dateres, smlgn. Anm. til Hans og Trine, S. 408); Udg. Kristenklokker.
- 175 *Hvor have I plukket Blomster ved Vintertid* smlgn. Fortællingen om Haddings Færd til Udødelighedslandet i Saxos første Bog i Grundtvigs Oversættelse (I, 53f):